



# Kronika miejscowa

Dzisiaj — Walerego  
Dzisiaj — Chłodno

### RUCH OKRĘTÓW

Odpłynęła z Now Yorka:  
Sobota: Now Amsterdam do Rotterdamu  
Homerick do Southampton  
Halle do Liverpool  
Eastern Star do Helmingfors  
Nasjar do Gotenberga  
Bergensford do Bergen

### SZKOŁA RADY OSWIATOWEJ PRZEPLEPNIOA

Zapisz będą trwać jeszcze 4 soboty od 2—5 po pol.

Kierownik Rady Oswiatowej kap. St. Gutowski, poinformował nas, że szkoła Rady Oswiatowej jest już prawie przepelniona ze względu na ilość miejsc, bo klas w Irving High School byłoby dośyć, ale ze względu na liczbę nau czycieli. Jeżeli rodzice polscy pragną, aby ich dzieci otrzymały dodatkowe wykształcenie w języku polskim, niech się spieszą z zapisaniem swoich dzieci do szkoły Rady Oswiatowej, bo później dzie ci nie będą przyjęte. (29)

### Polsko-Amerykański Demokratyczny Klub

Niniejszem zawiadamiam wszystkich członków Polko Amerykańskie go Demokratycznego Klubu, iż tymczasowo siedziba na 511 East 84a ulicy, jak również i cała Polska no wojorka, iż w sobotę dnia 3 histo padu bieżącego w wieczorem, w Domu Narodowym przy 8 ulicy, odbędzie się Wiceczerk Familijny przy wymlanego Kluba.  
Bale i wieczorki, urządane przez ten Klub są dobrze znane całej Po lonii, przede spoiestawianem jest, iż z naszych rodaków i rodziców niko go na tym wiecorku brakować nie będzie... Cena biletu tylko 50 centów od osoby wraz z garobkami i podatkami wojowymi.  
W. Malicki, sekr.

### Senator La Follette wraca z Rosji

MOSKWA. 14 września. — Sena tor R. La Follette i Wisconsin wyje chadźc do Warszawy w celu pro wadzenia do St. Zje. — „Dzienniki narodowy amerykański prawi do Rosji i ta prawda będzie się bardzo różnić od tego co dotychczas sęga dano o Rosji”. — powiedział sam senator La Follette przed opuszczeniem Moskwy.

### POLSKA I PAŃSTWA SĄSIEDNIE DOLARY DO POLSKI

- 1) Wypłacane w dolarach, lub
  - 2) Wypłacane w markach polskich po kursie dnia.
- Przeszły listowe lub kablowe. Bilety kolejowe i Skykarty do starej Ojczyzny i z powrotem.  
AMERICAN EXPRESS COMPANY

CRITERION — Dwa razy dziennie  
Wszystkie miejsca, zarezerwowane  
Brodway przy 406 Street, tel. 231-1330  
„THE COVERED WAGON”  
Najwygodniejszy i najczystszy w mieście

Tow. Wolna Polska i Kółko Oswiaty im. Staszica  
urządzą  
**Wielki Bal**  
W SOBOTE, DNIA 15-GO WRZEŚNIA 1923 ROKU  
w Domu Narodowym na dużej sali  
19-23 St. Marks Place, New York  
Muzyka polska dobrorowa — Początek o 7:30 wieczór  
WSTĘP 50 CENTÓW  
O licznę przybie uprasza KOMITEK.

**NEWARK! NEWARK! NEWARK!**  
TEATR POLSKI  
pod dyr. T. Wandycz i Wł. Ochrymowicza  
**STRACHY W ZAMCZYSKU**  
bez zmian i skróceń  
w KRUEGERS AUDITORIUM  
przy Belmont Ave.  
W NIEDZIELE, DNIA 16-GO WRZEŚNIA  
o godzinie 8ej wieczór  
Bilety po różnych cenach

### OFIAROM KATASTROFY W JAPONII

A. Lewandowska .....	\$1.00
J. Midura, Pt. Chester .....	1.00
M. Osada, Newark .....	3.00
W. Kugiński, N. Britain .....	1.00
E. Dembski Bronx .....	1.00
M. Dembska .....	1.00
F. Stelbis .....	1.00
K. Elsyk .....	2.00
A. Niechciat, Flint .....	5.00
F. Klepan, N. Y. .....	1.00
A. Madejezyk .....	1.00
Jan Kargol, N. Y. .....	2.00
Józefa Morka, N. Y. .....	2.00
Razem .....	
Poprzedni wykaz .....	81.50
Razem .....	
\$104.50	

Kto następny?

### Mordercy policjanta osądzeni

Wczoraj w salach sądu West Farms było rojno gwarno. Nawet na korytarzach i ulicy stały tu my zdanych urzelnia morderców policjanta Johna Egan, 122 Boynton Ave., który zginął w walce z rabusiami jak miała miejsce na Westchester Square.

### Mordercy policjanta osądzeni

Nareszcie ciekawość wszystkich została zaspokojona. Przed sąd zjechała karzeczka policyjna, z któ rej wysiedli oskarżeni 26-letni A. Aleksander Poland, zam. pnr. 2838 Morris Park; Władysław Laguna, lat 19, z pnr. 3161 East Tremont Ave. i Karol Helwig, 24, z Westchester Ave. (Numer domu nieznany).

Rozezprawy trwały kilka godzin. Sędzia Smythe przesłuchał szereg świadków, a między innymi Isabelle White, która znanowała się w chwili morderstwa obok policjanta.

### Senator La Follette wraca z Rosji

MOSKWA. 14 września. — Sena tor R. La Follette i Wisconsin wyje chadźc do Warszawy w celu pro wadzenia do St. Zje. — „Dzienniki narodowy amerykański prawi do Rosji i ta prawda będzie się bardzo różnić od tego co dotychczas sęga dano o Rosji”. — powiedział sam senator La Follette przed opuszczeniem Moskwy.



Krażownik amerykański „Woodbury” wpadł na rafy w pobliżu Kalifornii. Z obsługi zginęło 25 osób

B A L ? B A L ?  
Tow. Wolna Polska i Kółko Oswia ty im. Staszica urządzą WIELKI BAL w sobotę dnia 15go września 1923 roku, w Domu Narodowym na dużej sali 19-23 St. Marks Pl. New York. Muzyka polska dobrorowa. Po czątek o godz. 7:30 wieczór. Wstę p 50 centów.  
O licznę przybie uprasza KOMITEK.

### Setki tysięcy MATEK japońskich bła gają o pomoc.

Setki tysięcy ROBOTNIKÓW japońskich umiera z głodu.

### POMÓŻ!

Ofiary nadesłane do „Nowego Świa ta” w PRZECIĄGU 10 DNI oddane będą Amerykańskiemu Czerwemu Krzyżowi, jako dar CZYTELNIKÓW „NOWEGO ŚWIATA”

### Z TEKI REPORTERA

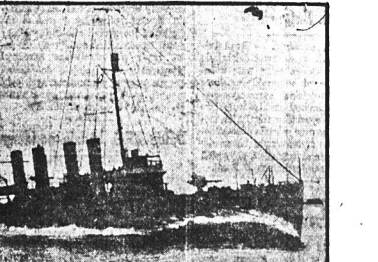
Dziś w sobotę odbędzie się po siedzenie miesięczne Tow. „Wolnych Polaków” w Domu Naro dowym, przy 2 St. Marks Place, o godzinie 8-mej wieczór.

Na wieczny spoczynek odpro wadzono wczoraj zwłoki 57 p. Franciszka Bożniak, zam. pn. 303 East 148 ulicy.

Gdy Jan Tkaczuk, szofer, zam. pn. 3816 — 3 Ave., zjeżdżał po pocyhłej powierzchni E. 103 ul. w pobliżu 3 Ave., coś się w kie rownicy popsuło i samochód po zabywiony kontroli potoczył się w dół z szaloną szybkością i uderzył przodem w słup podtrzyma jący druty tramwajowe. Zderze nie było tak silne, że Tkaczuk wy rzucony z siedzenia padłając na ziemię, doznał zwiechnienia kwer gu przedramienia, rozł na głowy i innych niebezpiecznych obrażeń Poszwankowanego opatrzył na k rucję do domu.

„Gdy 13-letni Marcin Deskowicz zamieszkały z rodzicami w domu przy 52 Lenox Ave., przechodził przy parowaniu Lenox i 116 ulicy najechał go i uderzył samo chód, którego kierujący zbiegł. Poszwankowanego opatrzył leka rk przywraty.

Michał Fonte, lat 49, ślusarz, 72 Allen ulicy, chciał zaoszczędzić pięt centów i w tym celu zamiast przepisanie monety ułożył do pu sarki na stacji kolei podziemnej blaskę tego samego rozmiar. Czyż oszczędność jegożniejsza zo stał zauważony przez detektawy kompanii Interborough, który go natychmiast aresztował. Na roz prawie sądownej, która się odbyła wczoraj Fonte zapłacił \$5 grzyw ną, czyli, że zamiast tysiąca stra cił 84.95. Sprawyżdzie się w zu pełności.



Krażownik amerykański „Woodbury” wpadł na rafy w pobliżu Kalifornii. Z obsługi zginęło 25 osób

ZWŁOKI MĘŻCZYZNY ZASZYTE W WORKU  
Znaleziono na pastwej lozie w Long Island City  
BROOKLYN, N. Y., 13 września. — Na przódnej lozie w pobliżu Hunters Point ave. i Manley ulicy w Long Island City znaleziono zwłoki męzczyzny z wyglądu robotnika zaszyte w wielkim worze. Zwłoki znaleźli chłopcy Michał Surok zamieszkały pn. 30 Gale ulicy i Jan Gale zamieszkały w nastędnim domu. Chłopcy natychmiast zawiadomili policję. Kapitan Callagher po obejrzeniu zwłok zaebo nił je na miejscu do przybiec leka rza i komisarza śledczego. Według opowiadań sąsiadów zwłoki późno w nocy w okolicy, gdzie znaleziono zwłoki z przetrzał się na chorą ciętki an tomologii, który prawdopodobnie mu siał przywieźć zwłoki do miejsca, gdzie zostały wyrzucone. Policja zarządziła energiczne śledztwo dla wy krycia zbrodniarza.

Osobiste  
W związku małżeńskie wstąpił w dniu wczorajszym ślubując so bie miłość i postępekstwo wiezecz ne: Józef Koleński, zam. pnr. 406 East 15 ulicy z p. Lucyńa Du darczyk, 558 — 5 Ave.



F. Baldwin obchodził 101 rocznicę urodzin, na którą przybyło 182 osoby z bliskiej rodziny

### Rejent oszustem

Do sędziwego Sweetser z Wash ington Heights Court zgłosiła się 18-letnia Katarzyna Charles, zam. pnr. 208 West 163 ulicy i z pla cącym odpowiedziała że padła ofia rą oszusta.

Ponieważ mał młodej kobiety znajduje się w więzieniu za prze stępstwo polityczne, ona chce go ratować zgłosiła się do rejenta rakwiskim Remford, 201 W. 163 ul. o pomoc. Ten przyrzekł strapi łości kobiecie, że się sprawą jej meza zajmie, ale zastrzegł się, że na to potrzeba dużo pieniędzy. Gdy Charles oświadczyła, że u czyni wszystko co będzie w jej mocy, rejent zaczął \$1000 na naj potrzebniejsze wydatki. Młoda ko bieta przyjęła jego żądanie i na za jejtrze wyraziła zapłałą sumę.

Ponieważ kobieta sumy tej nie posiadała, prosiła Remforda o zwrot pieniędzy. Lecz ten rozemniawczy się ironicznie odrzekł, że jej się chyba śni, gdyż on od niej pieniędzy nigdy nie otrzy miał.

Złamana fizycznie i materjal-

### Rodacy i Rodaczki w New Britain, Conn. i okolicy!

NIĘBYWAŁA W NASZYM MIEŚCIE NOWOŚĆ! odbędzie się  
**Festyn Chóru Sokolego z Tańcami W NIEDZIELE, DNIA 16-GO WRZEŚNIA 1923 NA FARMIE OB. TUSZKOWSKIEGO**  
o godzinie 10-go po południu przy Farmington ave. New Britain, Conn.  
Pręsto zapraszamy droższą i drobniejszą okolicę i Sian. Wielość do przybycia na przyjemny wódrów drów zabawę i uświetnia publiczności i naszej ukochanej Dzielnicy Sokolej!  
Niedział splezną wspany NA FESTYN I TANCZE, a ręczymy, że nie polubujemy tego, gdyż sokol dostaw staraj, aby Was ubawił i serdecznie przyjac. Dziękujemy i oczekujemy! Cudem!  
KOMITEK.

### MASPEH

Baczność Szanowna Polonia w Mas peth i Okolicy! Gmina Polska, Inc. ze współduch nym wszystkich towarzystw w Mas peth, L. L. urządzi WIELKI PIKNIK w własnym Domu Narodowym, wóg Clinton i Willow Ave., Maspeh, L. L. w niedziele, dnia 16-go września 1923. Początek o godzinie 12-go po południu. Muzyka dobrorowa polska. Wstęp 35c od osoby.  
Szan. Rodacy i Akcjonariusze Do mu Narodowego w Maspeh! Urzą dzając powyższy piknik, mamy nadzie ję, iż Szanowna Polonia w Maspeh i Okolicy poprze naszą zamyśl, przez jak najliczniejsze przybiecie, gdyż ob chód z tego pikniku przeznaczony na powiększenie Domu Narodowego w Maspeh.  
W nadziei, iż przybędziecie wspany na piknik, aby w własnym domu wspólnie się ubawić.  
KOMITEK.



W San Francisco wolno dziś każdemu grać w karty i to w dodatku w Golden Gate Parku, gdzie spektatorami są policjanci i detektywi

### Salony pościg po ulicach miasta

Stojący na rogu 81 ulicy i Cen tral Parku policjanci należący do sztabu policyi kofowej, zauważyli jadącą z większą szybkością droż sę samochodową, w której o droż szofera znajdowało się 2ch męzczyzn. Gdy na znak postera ko wofer nie zatrzymał ma szyny, lecz przeciwnie popędził jeszcze szybciej, policjanci wsiadł na motocykl i ruszył w ślad za oddalającym się samochodem.

### Zacny przyjaciel

Do Jerzego Monte, zam. pnr. 339 West 46 ulicy przybył w go śnie jego przyjaciel z ławy szkol nej, Frank Gray, lat 21, zam. pn. 10 East 103 ulicy.

Po sęcie kolekcji, do której się znaleźli i prohibicyjne trunki— Monte trochę podchmielony zwie rzył się przyjacielowi, że otrzymał czek na \$300 od American Express Company.

Długo jeszcze amerykański przyja cielek popijałac przytem ofiecnie. Po północy dzień Gray pozeñzał Montego i udat się do domu.

Na drugi dzień Monte chce za niesić pieniądze do banku, otwo rzył szufladę i ujrzał ko swemu przerażeniu, że skatuliwa, w której się znajdował czek, była sżwirna, a zawartość w sposób ta jemienny zginęła.

Będąc pewnym, że nikt nie skradł czeku jak Gray, zaczął go aresztować. Jakież było zdumie nie policji, gdy przybywszy do mieszkanka Gray'a, dowiedziła się, że ten wyjechał do Chicago. Wydejgnowano natychmiast detektawy, który pojechał w ślad za zlozyczcą. Kilka dni poszuki wał L. Gray znalazł się w rękach sprawiedliwości. Prawyżeniocy do Now Yorku przyznał się do wpo nieonego czynu i przyrzekł zapo cnieć swę skradzioną.

Jakkolwiek Monte zgodził się darować wię Gray'owi, policja nie zwracając na to uwagi, osadzi ła „zacnego przyjaciel” w areszcie śledczym, gdzie będzie oczekwał rozprawy sądowej.

Stefan Palla, zam. pnr. 220 W. 27 ulicy wracając w nocy do do mu usłyszał płacz dziecka. Zapła wiony zapłakał ujrzał on ku swemu zdumieniu niemowę leżącą najwyżej tydzień, które owinięte w cieple leżało na schodach. — cko, Palla znalazł je na stąpcie poli cjerz przy W. 30 ulicy, gdzie siedzący zanotowały potrzebne dla śledztwa szczegóły, wydał po leczenie oszukanika wyrodnej mat ki. Niemówię odesłano do Wy dziełi Opieki nad Dziećmi.

WORLD AMERICAN LINES  
NEW YORK — GDAŃSK  
via Hamburg  
Najkrótsze połączenie do wszystkich miejscowości w Polsce.  
Okręty odpływają w czynie czwartki w po południe.  
United American Lines  
85 Broadway, New York lub o lokalnego agenta.

HOLLAND AMERICA LINE  
Najlepsze i najbardziej połączenie w całym świecie. Faworyzowane przez wszystkie okrętarstwo. Lub do Rotterdamu wprost do GDAŃSKA.  
S. S. VEENDAM ..... 23 września  
S. S. ROTTERDAM ..... 30 września  
S. S. VOLGENDA ..... 7 października  
S. S. RYNDAM ..... 14 października  
Nasze parowce posiadają doskonałe urządzenie dla pasażerów i służby.  
Abym zamówić miejsce, proszę do lo kalnego agenta w Warszawie, lub do: HOLLAND AMERICA LINE 24 STATE STREET, NEW YORK

French Line  
PODRÓŻ WODA PRZEZ CAŁĄ EUROPE DO POLSKI.  
S. S. PARIS — 3 października, 24 października, 27 października  
Paris i itazymy krajem Północnym. Najwygodniejszy i najczystszy okrętarstwo. Abym zamówić miejsce, proszę do lo kalnego agenta w Warszawie, lub do: HOLLAND AMERICA LINE 24 STATE STREET, NEW YORK







MARSZAŁEK JÓZEF PIŁSUDSKI

O ODRYZYNIANIU WILNO

Jedenastego burza w sejmie, na posiedzeniu nocnym szkodzą formuiki, którzy mimo, Naczelnemu Wodzowi, postawiła przeszkoda, a mój pokój stojący już gotów w Rembertowie.

Najczujniej rozejchaliśmy się: sejm na wywyższy — ja pod Lidę. Nie ja jeden przechodziłem takie zawikłania i francuzki general Nivelle miał w swoim czasie równie ciężkie starcia z czynnikiem politycznym. Uważałem, że mam obowiązki i obowiązywać z moim rozkazem.

Gdy oświadczyłem w sprawie, iż Podewielkiem, który jeszcze przed ferjami sejmowymi wyjechał do Paryża, że idę na Wilno i piałem go, czy mu nie przeszkodzi w jego akcji dyplomatycznej, nastąpił jak zwykle, niewyraźna dyskusja i życzenie powołania, w końcu zaś oświadczenia dzieła telegraficznie z Paryża.

Oświadczyłem, że tylko w razie kategorycznego zgłoszenia z podaniem powodów cofnę zamierzenie pójść.

Otrzymałem telefoniczną decyzję, gdy Wilno było już w mojem ręku: Razono zacząć na przybycie „listownego” wojska pod wodzą Hallera. Jedynym przyczynim człowiekiem w tej sprawie był ówczesny minister spraw wewnętrznych, obecny Prezydent Rzeczypospolitej, Stanisław Wojciechowski. Obiecał pieniądze i pomoc.

Widzę, jak to jest za jedyną przyczynę, która wtedy doznałem. Ciężko było mi, bołem Naczelny Wodze i silny polityk, lecz wiedziałem, że zmuszałem do stanowiska; bo nikt nie śmiał — bo każdy przed mój ciężarem był się cofnął. Gdy wojska prawie niema, to co jest, wygadują jak żebraki, gdy wokoło rewolucja kładzie tryumf oficerów, wszyscy się cofają. Ja wziąłem to na siebie śmiało i spokojnie, lecz dobrze wiedziałem, że brak mi autorytetu. Wszak byłbym tylko bytyrdagerem, do naczelnego dowódcy — skok obywateli. Gdzież oświadczenie — gdzież jest pewność, że poddadzą mi nie zarzuci, że to jest mądrzej, bardziej zdantny ode mnie.

Gdy państwo wybiera wodza, szuka ludzi silnych, ambitnych, wierzących w siebie. Ambicji tego mi nie poddostatkim. Szukałem tego egzaminu, by dowiedzieć, że to jak zrobisz, tego nikt nie zdola. Piętryłem trudności, szukałem nadzwyczajności, by dowiedzieć, że Wilno było moim egzaminem.

Szukałem ludzi, którzy mi powiedzieli „ja to potrafię”. Miał przycięć ten. Henrys, patrzył na projekt wileński jak na szaleństwo.

Szeptyczy nie wierzył w powodzenie i uważał za niedopuszczalne, by Naczelnikowi Państwa groziło odejście od państwa.

Gdy 12-go kwietnia siadł do pociągu, rozmyślał o całej śmiechem, ufnoscą i weselem. Więć moja koncepcja, moje dziecko żyje, staje się jawne, idzie z drogi innej!

Napoleon powiedział: „spieszę do wykonania, od meki ucieknę”. Wola nie dawata czasu na wahania. Musi mieć wolną! Raz, a nie więcej dokola!

Przebieg do wykonania 13. w głównej kwaterze w Skrzyżowaniach — tam dawne wspomnienia: te sosenki i szare chatki, kółkość na cerkiew zamienioną — znam, bardzo dobrze znam, — jestem tam tam, gdzie był chciałem! Koncentracja skończona, — jestem parę brakujących batalionów, jeszcze zapozatrzenia, jakieś braki z powodu pospiechu do jakiegoś mi zmusiły czynniki polityczne.

Zarządzeniem wzmógł pracę na kole, zawrzał kurz, myśli zrodzona w samotnym Belwerdzie nabiera coraz żywszych barw. Pędzę autem do Lidy zobaczyć to wojsko, które ją zdobywa.

Następują rozmaite przeszkody i niemożliwości: pospuste mości, braki aprowizacji etc., które rozstrzygam słowem „musi być!” I to było już skuteczne.

„Powoli wydawajcie się wojsko. Żołnierze bądź, klas i żartuj z kraju, gdzie tak dużo blota, prawie jak uo granicy Napoleona — który się dążył, że to mierzają omyl ojczyznę. Jenerałowie zatrzymaj się: Belina zakłada się, że nie może się ruszyć bez owego, przedź bez chleba dla żołnierzy, stajni niema, konie mu się nioszą. Śmigły dopomina się jakichś menażek dla piechurów, którzy muszą zamiast nich niednie pod pachą. Lasocki klasa głowa nad Lidą, do której podobno przysłali bolszewicy 8 pułków marynary.

Szeptyczy to są niewiarę w powodzenie, zwraca uwagę na wzmogłą obronę Słonima, który do Mińska otrzymał posiłki. Następują ostatnie obliczenia, ordre de bataille, wszystkich moich sił. Ten już podlega rysunkowi, to już jest ty, bu chwaliter wojskowa. Miałem 32 tysiące nieprzyjacielskich bagnetów — na południu 8, 9, reszta na północny — wszystkie siły były wysłane tylko jażdż i armatami.

Pod Lidą miałem Suwałki p. p. 7 pułk ułanów i halalskie 15-ki. Belina z ulanami pełną boję drogą na Wilno. Nieg da sławę, więc ukojonej broni reidem ułanów 40 kilometrów dnia pierwej, niech dotrze nieopóźnione pod same Wilno, niech wpadnie do miasta gwałtownie od wschodniej strony, gdzie się nie mogą nikogo spodziewać.

Trzymać się w mieście za wszelką cenę, aż przyjdzie lub przyjdzie piechota. Tysy nosiciel, opiekun mego dziecka, niech żyją! Pozostawiamy sam sobie, prowadzi ulanów!

W tym czasie kurz na kole ogarnia dzwina senność: ledwie się ruszają, kolejarze zmykają od oficerów, którzy kładą i jażdż, tworząc jakiegoś zary, zakorkowując się i rozpalając się, maszyniści bez telefonów nie chcą jechać, a wariata!”, wszystko stało.

Rozpocznie akcji musiałem odłożyć do dnia następnego (16 kw.). Nagle zgłowi się wiadomość, jak przedzjadają przez te zatory mury Brzozowski, nagle dzieje się cud wiod jednego człowieka nad wszystkim: kolejarze ruszają się jak wesołe rękaweczki, lokomotywy gwizdają, pociągi idą, jest ruch, życie, impulsy dnia. Jedna silna porusza wszystkie słabe.

Kończąc na tym przykładzie silnej woli, pozostawiam na następny odczyt opowieść o triumfie zdanego egzaminu.

R. J. Żukowski, prezes.

W kościele chrześcijańskim, przy Placu ulicy, pomiędzy So. 4 i 5 silić, w niedzielę dnia 16 września, 4. 15. 1923.

WIADOMOŚCI Z JERSEY

Praca dla Mężczyzn (Help Wanted Male)
MĘŻCZYZNY POTRZEBA
Dobrowolnie nie wymagane
Stać praca.

MENDOZA FUR DYE WORKS
412 W. 4th Street, Newark, N. J. (15m)
POLISHERS & BUFFERS
dostawca: do fab. shop

AMERICAN LEGAL - POST 98
Urządza Wielki Ball na sali Pol. Klubu Osów. w sobotę 22go września. Zaparcie i liczne przybycie. KOMITET. (15)

Do Poloni w Passaic!
Odział im. Ossowskiego Z. S. P. urządził ostatni piknik w tym sezonie, który odbędzie się 16go września w niedzielę w Belmont Park, Garfield, początek o 2-jej po południu. Jak zawsze, tak i tym razem spodziewamy się poparcia Poloni. Tak młodzi, jak i starsi z niecierpliwością oczekują na niedzielę 16-go września, ponieważ przekonani są, że tylko na naszych zabawach mogą się bawić po polsku. (29)

JERSEY CITY
Rodzice, którzy dzieci uczą się w szkole publicznej mają sposobność nauczyciela w następujących szkołach: 2-jej po południu. Jak zawsze, tak i tym razem spodziewamy się poparcia Poloni. Tak młodzi, jak i starsi z niecierpliwością oczekują na niedzielę 16-go września, ponieważ przekonani są, że tylko na naszych zabawach mogą się bawić po polsku. (29)

POTRZEBA
POTRZEBA męczyzn do ogólnej roboty w fabryce. (15m)
POTRZEBA męczyzn do roboty w fabryce. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Interesy do sprzedania (Business Opportunities)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)
WYŻNIENIA do sprzedania lub można. (15m)

Realności do Sprzedania (Real Estate for Sale)

GAWLIŃSKI & CO.
polecają następujące tanie domy w Now Yorku i Brooklynie.

MAM dwa piękne kawki. Jedną muszę sprzedać z powodu nadmiernej pracy. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

MENH & dwóch pokoi do sprzedania. (15)

WOLANSKI
Kto chce kupić — Kto chce sprzedać DOM lub INTERES